

# Genesis 32

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And Jacob went on his way, and the angels of God met him.

אֱלֹהִים׃ מַלְאָכָי ב ו וּפָגְעוּ לְדַרְכּוֹ הָלַךְ יַעֲקֹב  
And Jacob went on his way met and the angels of God  
H3290 H1980 H1870 H6293 H0 H4397 H430

2 And when Jacob saw them, he said, This is God's host: and he called the name of that place Mahanaim.

אֵלֶּה יָמֵי מַחֲנֵה הָרָאָם כָּאֲשֶׁר יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר  
he said And when Jacob saw them host This is God's  
H559 H3290 H834 H7200 H4264 H430

מַחֲנֵיִם׃ הָהִיא וְהַמָּקוֹם שֵׁם וַיִּקְרָא אֵלֶּה  
and he called the name of that place Mahanaim  
H2088 H7121 H8034 H4725 H1931 H4266

3 And Jacob sent messengers before him to Esau his brother unto the land of Seir, the country of Edom.

אָחִיו יוֹעֵשׁ וְאֶל לִפְנֵי יוֹ מַלְאָכָיו יַעֲקֹב וַיִּשְׁלַח  
sent And Jacob messengers before him to Esau his brother  
H7971 H3290 H4397 H6440 H413 H6215 H251

אֶדְוֹם׃ שֵׂד הַשֵּׂעִיר אֶלְרָצָה  
unto the land of Seir the country of Edom  
H776 H8165 H7704 H123

4 And he commanded them, saying, Thus shall ye speak unto my lord Esau; Thy servant Jacob saith thus, I have sojourned with Laban, and stayed there until now:

וַיֹּצֵא אֹתָם אָמַר כֹּה אָמַר לְאֹדֹנִי י  
And he commanded H6680 H853 Thus shall ye speak H559 H3541 Thus shall ye speak H559 unto my lord H113  
לָבָן עִם יַעֲקֹב עַבְדְּךָ אָמַר כֹּה לְעֵשָׂו  
Esau H6215 H3541 Thus shall ye speak H559 Thy servant H5650 Jacob H3290 H5973 with Laban H3837  
עַתָּה: עַד וְאִם רַ גַּי רְתִי  
thus I have sojourned H1481 and stayed there H309 H5704 H6258

5 And I have oxen, and asses, flocks, and menservants, and womenservants: and I have sent to tell my lord, that I may find grace in thy sight.

וְשִׁפְתִּי הַ וְעַבְדִּי צֹאן וְחֹמ וְשׁוֹר לִי וַיְהִי  
H1961 H0 And I have oxen H7794 and asses H2543 flocks H6629 and menservants H5650 and womenservants H8198  
בְּעֵינֶיךָ: חַן לְמַצָּא לְאֹדֹנִי י לְהַגִּיד וְאֶשְׁלָחָה  
and I have sent H7971 to tell H5046 my lord H113 that I may find H4672 grace H2580 in thy sight H5869

6 And the messengers returned to Jacob, saying, We came to thy brother Esau, and also he cometh to meet thee, and four hundred men with him.

אֶל בְּ אֲנֹכִי לְאֹמֶר רַ יַעֲקֹב אֶל הַמַּלְאָכִים וַיָּשׁוּ בוֹ  
returned H7725 And the messengers H4397 H413 to Jacob H3290 saying H559 We came H935 H413  
לְקָרְאֲתָךְ הִלָּךְ וְגַם עֵשָׂו אֶל אָחִי יִכְּ  
to thy brother H251 H413 Esau H6215 H1571 and also he cometh H1980 to meet thee H7125  
עִמּוֹ: אֵישׁ מֵאָרְבַּע  
H702 and four hundred H3967 men H376 H5973

7 Then Jacob was greatly afraid and distressed: and he divided the people that was with him, and the flocks, and herds, and the camels, into two bands;

אֶת וַיַּחַץ לוֹ וַיִּצָּר מְאֹד וַיִּפְּדֵם בַּיָּד וַיִּבָּרַץ  
 afraid Then Jacob was greatly and distressed H0 and he divided H853  
 H3372 H3290 H3966 H3334 H2673  
 וְאֶת הַצֹּאן וְאֶת אֲשֶׁר הָעָם  
 the people H834 H854 H853 that was with him and the flocks H853  
 H5971 H6629  
 מִחֲנוֹתָיו: לְשֵׁנֵי יְהִנֶּמֶל וְהִבָּרַץ  
 and herds and the camels into two bands  
 H1241 H1581 H8147 H4264

8 And said, If Esau come to the one company, and smite it, then the other company which is left shall escape.

וְאָמַר הָאֶחָד הַחֵמָּה אֵל עֵשָׂו יָבֹוא אִם וַיִּצָּר  
 And said H518 come If Esau H413 company to the one  
 H559 H935 H6215 H4264 H259  
 לְפָלִיטָה: הַנִּשָּׁאָר הַחֵמָּה יִהְיֶה וְהָיָה  
 and smite it H1961 company which is left shall escape  
 H5221 H4264 H7604 H6413

9 And Jacob said, O God of my father Abraham, and God of my father Isaac, the LORD which saidst unto me, Return unto thy country, and to thy kindred, and I will deal well with thee:

וְאָמַר יְהוָה אֲבִרְכֶה אֶבְרָהָם וְאֶל יְהוָה אֲבִי יַעֲקֹב  
 said And Jacob O God of my father Abraham O God  
 H559 H3290 H430 H1 H85 H430  
 שׁוּבוּ אֵלַי יְהוָה אֲמַר יְהוָה יִצְחָק  
 of my father Isaac the LORD said H413 unto me Return  
 H1 H3327 H3068 H559 H7725  
 עִמָּךְ: וְאֵיטָב יְבִיחֵךְ וְלָמְוֹלָדֶיךָ  
 unto thy country and to thy kindred and I will deal well  
 H776 H4138 H3190 H5973

**10** I am not worthy of the least of all the mercies, and of all the truth, which thou hast shewed unto thy servant; for with my staff I passed over this Jordan; and now I am become two bands.

הָאֵמֶת וּמִכָּל הַחֲסָדִים מִכָּל לִקְטַנְתִּי  
 I am not worthy of the least of all the mercies and of all the truth  
 בְּמִקְלִי כִּי עַבְדְּךָ אֶת עָשִׂיתָ אֲשֶׁר  
 which thou hast shewed unto thy servant for with my staff  
 הָיִיתִי וְעַתָּה הַיְדֹה הַיְדֹה אֶת עַבְדְּךָ  
 I passed over this Jordan I passed over  
 וְעַתָּה הָיִיתִי שְׁנֵי בָנִים  
 and now I am become two bands

**11** Deliver me, I pray thee, from the hand of my brother, from the hand of Esau: for I fear him, lest he will come and smite me, and the mother with the children.

מִיַּד אָחִי מִיַּד אֶתְּחַנֵּן לְפָנָיו  
 Deliver me I pray thee from the hand of my brother I pray thee from the hand  
 וְהִכָּה נִי יָבֹא וְהָיָה כִּי יִרְאֶה אֶתְּחַנֵּן לְפָנָיו  
 of Esau for I fear him lest he will come and smite me  
 וְהָיָה כִּי יִרְאֶה אֶתְּחַנֵּן לְפָנָיו  
 and the mother with the children

**12** And thou saidst, I will surely do thee good, and make thy seed as the sand of the sea, which cannot be numbered for multitude.

אֶת וְשָׂמַתִּי עָמָךְ אֵיטֵב יב אֵיטֵב יב אָמַרְתָּ וְאֶת־הָ  
H859 And thou saidst H559 I will surely H3190 I will surely H3190 H5973 and make H7760 H853  
 לֹא יִסָּפֵר אֲשֶׁר הַיָּם כַּח וּלְזַרְעֶךָ  
thy seed H2233 as the sand H2344 of the sea H3220 H834 H3808 which cannot be numbered H5608  
 מִלְּבַב  
for multitude H7230

**13** And he lodged there that same night; and took of that which came to his hand a present for Esau his brother;

מִן וְקָח הָהוּא בַּלַּיְלָה שֵׁם וַיִּלֶּן  
And he lodged H3885 H8033 there that same night H3915 H1931 and took H3947 H4480  
 אָחִיו לְעֵשָׂא מִנְתָּה בְּיָדוֹ הֵבָּא  
of that which came H935 to his hand H3027 a present H4503 for Esau H6215 his brother H251

**14** Two hundred she goats, and twenty he goats, two hundred ewes, and twenty rams,

מֵאֵת יָם רְחֵל יָם עֶשְׂרִים וְתִשָּׁע יָם מֵאֵת יָם עֶזְרָא  
she goats H5795 Two hundred H3967 he goats H8495 and twenty H6242 ewes H7353 Two hundred H3967  
 עֶשְׂרִים וְאֵיל יָם  
rams H352 and twenty H6242

**15** Thirty milch camels with their colts, forty kine, and ten bulls, twenty she asses, and ten foals.

אַרְבָּעִים   פָּר   וְת   שְׁלֹשׁ   יָם   וּבְנֵיהֶם   מִיָּנִיק   וְת   גַּמְלֵי   יָם  
 camels   milch   with their colts   Thirty   kine   forty  
 H1581   H3243   H1121   H7970   H6510   H705

עֶשְׂרֵה:   וְעֵזֶר   מִ   עֶשֶׂר   יָם   אֶתְנֵי   ת   עֶשְׂרֵה:   וּפָרִי   יָם  
 bulls   and ten   she asses   twenty   foals   and ten  
 H6499   H6235   H860   H6242   H5895   H6235

**16** And he delivered them into the hand of his servants, every drove by themselves; and said unto his servants, Pass over before me, and put a space betwixt drove and drove.

לְבַד־וּ   עֶדְרָה:   עֶדְרָה:   עַבְדָּיו   בְּיָד   וְתָן  
 And he delivered   them into the hand   of his servants   drove   drove   H905  
 H5414   H3027   H5650   H5739   H5739

וְיָחַד   לְפָנַי   י   עָבַר   וְ   עַבְדָּיו   אֶל   וַיֹּאמֶר  
 by themselves and said   H413   of his servants   Pass over   before me   a space  
 H559   H5650   H5674   H6440   H7305

עֶדְרָה:   וְיָחַד   וְיָחַד   עֶדְרָה:   וְיָחַד   וְיָחַד   וְיָחַד  
 and put   and   drove   and   drove   and   drove  
 H7760   H996   H5739   H996   H5739   H996   H5739

**17** And he commanded the foremost, saying, When Esau my brother meeteth thee, and asketh thee, saying, Whose art thou? and whither goest thou? and whose are these before thee?

עֲשֵׂה   וְ   וַיִּפְגַּשְׁךָ   כִּי   יֵלֶאמֶר   ר   הָרֹאשׁ   וְ   אֶת   וַיִּצַּח  
 And he commanded   H853   the foremost   saying   H3588   meeteth thee   When Esau  
 H6680   H7223   H559   H6298   H6215

תֵּלֶךְ   הָ   וְ   אֶת   הָ   אֶתְּ   לְמִי   יֵלֶאמֶר   ר   וְשָׁאֲלֶךָ   אָחִי   י  
 my brother   and asketh thee   saying   H4310   H859   H575   H1980

לְפָנֶיךָ:   אֶתְּ   הָ   וְלִמִּי   י  
 H4310   H428   thou and whose are these before   H6440

**18** Then thou shalt say, They be thy servant Jacob's; it is a present sent unto my lord Esau: and, behold, also he is behind us.

הוּא מִנְהָ הַ לְיַעֲקֹב בַּ לְעַבְדְּךָ וְאָמַרְתָּ  
 Then thou shalt say They be thy servant Jacob's it is a present H1931  
 H559 H5650 H3290 H4503  
 הַ וְאֵל גַּם וְהֵי הַ לְעֵשָׂא וְלֹאדְנִי יְשֻׁלוּ הַ  
 sent unto my lord Esau H2009 H1571 H1931  
 H7971 H113 H6215  
 אַחֲרֵינוּ:  
 and behold also he is behind us  
 H310

**19** And so commanded he the second, and the third, and all that followed the droves, saying, On this manner shall ye speak unto Esau, when ye find him.

גַּם הַשְּׁלִישׁ יֵאָמֶר אֵת גַּם הַשֵּׁנִי יֵאָמֶר אֵת גַּם וַיִּצַּח  
 commanded he And so H853 the second And so H853 and the third And so  
 H6680 H1571 H8145 H1571 H7992 H1571  
 לְאֹמֶר רַ הַעֲדָרִים אַחֲרַי הֵלֵךְ יָם כָּל אֵת  
 H853 H3605 and all that followed H310 the droves saying  
 H1980 H5739 H559  
 אֹתוֹ: בְּמִצְאָךְ עֵשָׂא וְאֵל תִּדְבֹּר וְהִזָּה כִּדְבָר  
 On this manner H2088 shall ye speak H413 unto Esau when ye find H853  
 H1697 H1696 H6215 H4672

**20** And say ye moreover, Behold, thy servant Jacob is behind us. For he said, I will appease him with the present that goeth before me, and afterward I will see his face; peradventure he will accept of me.

כִּי וְאַחֲרַי יַעֲקֹב בַּעֲבֹדְךָ הִנֵּה גַם אָמַר  
 And say ye moreover Behold thy servant Jacob and afterward H3588

פָּנָיִ: הַהֵלָּךְ כֶּת בַּמִּנְחָה פָּנָיִ: אֶכְפֹּךְ הָ אָמַר ר  
 And say ye I will appease before me with the present that goeth before me H6440

וְאַחֲרַי וְשָׂא אֹלֵי י פָּנָיִ: אֶרְאֶה הָ כֵן אֶרְאֶה  
 and afterward H310 I will see before me H6440 H194 H3651 H7200 H310 H3588

פָּנָיִ:  
 before me H6440

**21** So went the present over before him: and himself lodged that night in the company.

לְ וְהָ וְאֵל פָּנָיִ יוֹ עַל הַמִּנְחָה הָ וַתֵּעֶבֶר ר  
 So went the present H5921 before him H6440 H1931 and himself lodged H3885

בַּלַּיְלָהָ הָהָ וְאֵל בַּמִּנְחָה:  
 that night H3915 H1931 in the company H4264



**22** And he rose up that night, and took his two wives, and his two womenservants, and his eleven sons, and passed over the ford Jabbok.

וַיָּקָם | בַּלַּיְלָה | וַיֵּקַח | אֶת | שְׁתֵּי | וְאֶת | נָשָׁיו  
 And he rose up | that night | and took | H1931 | and his two | H853 | wives | H802 |  
 H6965 | H3915 | H3947 | H8147 |  
 וַיַּעֲבֹר | יָלְדָיו | עִשָּׂר | אֶחָד | וְאֶת | שְׁפָחוֹתָיו | שְׁתֵּי |  
 and his two | womenservants | H853 | H259 | and his eleven | sons | and passed over |  
 H8147 | H8198 | H6240 | H3206 | H5674 |  
 וַיַּקְדֹּם: | מַעְבַּר | אֶת |  
 H853 | the ford | Jabbok |  
 H4569 | H2999 |

**23** And he took them, and sent them over the brook, and sent over that he had.

לֹא: | אֲשֶׁר | אֶת | וַעֲבֹר | הַנָּחַל | אֶת | וַעֲבֹר | וַיֵּקֶחַ |  
 And he took them | and sent over | H853 | the brook | and sent over | H853 | H834 | H0 |  
 H3947 | H5674 | H5158 | H5674 |

**24** And Jacob was left alone; and there wrestled a man with him until the breaking of the day.

עַד | עַמּוּ | אִישׁ | וַאֲבִי | לְבַד | וַיַּעַק | וַיֵּתֶר |  
 was left | And Jacob | H905 | alone and there wrestled | H582 | H5973 | H5704 |  
 H3498 | H3290 | H79 |  
 הַשָּׁחַר: | עַל | וְעַד |  
 with him until the breaking | of the day |  
 H5927 | H7837 |

**25** And when he saw that he prevailed not against him, he touched the hollow of his thigh; and the hollow of Jacob's thigh was out of joint, as he wrestled with him.

וַיֵּרָא      לֹא      כִּי      יָכֹל      לֹא      עָלָה  
 And when he saw      H3588      H3808      that he prevailed      H0      not against him he touched  
 H7200      H3201      H5060

כָּף      הַרְגֵל      וְיָצָא      כָּף      הַרְגֵל  
 and the hollow      the hollow of his thigh      was out of joint      and the hollow      the hollow of his thigh  
 H3709      H3409      H3363      H3709      H3409

עָמָו:      בְּהֶאָבֶק      וְיַעֲקֹב      ב  
 of Jacob's      as he wrestled      H5973  
 H3290      H79

**26** And he said, Let me go, for the day breaketh. And he said, I will not let thee go, except thou bless me.

וַיֹּאמֶר      הֲשֵׁחַר      עַל הַיּוֹם      כִּי      אֲשַׁלְּחֶךָ      וַיֹּאמֶר  
 And he said      I will not let thee go      H3588      breaketh      for the day      And he said  
 H559      H7971      H5927      H7837      H559

לֹא      אֲשַׁלְּחֶךָ      כִּי      אִם      בְּרַכְתָּנִי:      א  
 H3808      I will not let thee go      H3588      except      thou bless      H1288  
 H7971      H518

**27** And he said unto him, What is thy name? And he said, Jacob.

וַיֹּאמֶר      מָה      יֵאָלֵךְ      יו      וַיֹּאמֶר      שְׁמִי      ב      וַיֹּאמֶר      יַעֲקֹב:  
 And he said      H413      H4100      unto him What is thy name      H8034      And he said      Jacob  
 H559      H413      H4100      H8034      H559      H3290

**28** And he said, Thy name shall be called no more Jacob, but Israel: for as a prince hast thou power with God and with men, and hast prevailed.

אָם כִּי שְׁמֶךָ עוֹד יֹאמֶר יַעֲקֹב לֹא יֹאמֶר ר  
 And he said H559 H3808 no more Jacob H3290 And he said H559 H5750 Thy name H8034 H3588 H518

וְעִם אֱלֹהֵי יָם עָם שָׂר יִתְּ כִּי יִשְׂרָאֵל ל  
 but Israel H3478 H3588 for as a prince hast thou power H8280 H5973 with God H430 H5973

וַתּוֹכֵל: אֲנִשׁ יָם  
 and hast prevailed H3201 H376

**29** And Jacob asked him, and said, Tell me, I pray thee, thy name. And he said, Wherefore is it that thou dost ask after my name? And he blessed him there.

וַיֹּאמֶר לְשִׁמִּי יָנֹא הַגִּידָה וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב בִּתְשָׁא ל  
 asked H7592 And Jacob H3290 And he said H559 Tell H5046 H4994 after my name H8034 H559 And he said H559

שָׁם: אֵת וַיְבָרֶךְ לְשִׁמִּי בִּתְשָׁא ל זֶה לָּמָה  
 H4100 Wherefore is it H2088 asked H7592 after my name H8034 And he blessed H1288 H853 H8033

**30** And Jacob called the name of the place Peniel: for I have seen God face to face, and my life is preserved.

כֹּא יִתִּי כִּי פְנִיָּא ל הַמָּקוֹם שֵׁם יַעֲקֹב ב וְקָרָא  
 called H7121 And Jacob H3290 the name H8034 of the place H4725 Peniel H6439 H3588 for I have seen H7200

נִפְשִׁי: וַתִּנָּצַל ל פָּנֵי יָם אֶל פָּנֵי יָם אֱלֹהִים  
 God H430 face H6440 H413 face H6440 is preserved H5337 and my life H5315

**31** And as he passed over Penuel the sun rose upon him, and he halted upon his thigh.

פְּנוּאֵל ל אֶת עָבַר הַשֶּׁשׁ הָשָׁמַשׁ ל וַיָּזַח  
rose H2224 H0 the sun H8121 H834 And as he passed over H5674 H853 Penuel H6439  
 וַיִּהְיֶה וַיִּחַלּוּ עָלָיו עַל יָרְכוֹ:  
H1931 upon him and he halted H6760 H5921 upon his thigh H3409

**32** Therefore the children of Israel eat not of the sinew which shrank, which is upon the hollow of the thigh, unto this day: because he touched the hollow of Jacob's thigh in the sinew that shrank.

אֶת יִשְׂרָאֵל בְּנֵי יֹאכֵל וְלֹא כִּי עַל  
H5921 H3651 H3808 eat H398 Therefore the children H1121 of Israel H853 H3478  
 הֵי אִם עַד יֶרֶךְ בִּכְף עַל אֲשֶׁר הַנֶּשֶׁה: בֶּגֶד יָד  
in the sinew H1517 that shrank H5384 H834 H5921 the hollow H3709 of the thigh H3409 H5704 unto this day H3117  
 בֶּגֶד יָד יַעֲקֹב יֶרֶךְ בִּכְף נָגַע כִּי הִזָּה  
H2088 H3588 because he touched H5060 the hollow H3709 of the thigh H3409 of Jacob's H3290 in the sinew H1517  
 הַנֶּשֶׁה:  
that shrank H5384